A Cartographic Investigation of Clitic Left Dislocation

in Japanese

Koichiro Nakamura Hyogo University of Teacher Education konakamu@hyogo-u.ac.jp

Clitic Left Dislocation (CLLD) in Japanese has not been so much discussed, but Yamaizumi (2011:79) presents examples in (1a).

- (1) a. ...Taimu-sukezyuuru, kore-o sakusei itas-i-mas-u...
 time schedule this-Acc make do-Polite-Link-Polite
 'Our time schedule, we make this,,,'
 - b. Taimu-sukezyuuru-wa wareware-ga sakusei itas-i-mas-u time schedule-Top we-Nom make do-Polite-Link-Polite 'As for our time schedule, we make this.'

This papers argues that [1]Japanese CLLD (JCLLD) constitutes topic construction; [2] JCLLD can co-occur with aboutness topic; [3] JCLLD can denote focus with a focally stressed particle. Let us begin the discussion.

(2)a. Shohei Otani, Amerikan Liigu MVP-wa kare-ga toru-daroo CLDDed Topic American League MVP-AT he-Nom win-should
'It should be the case that Shohei Otani will be awarded the American League MVP.'
b. Amerikan Liigu MVP-wa Shohei Otani, kare-ga toru-daroo American League MVP-AT CLLDed Topic he-Nom win-should

In (2a), the CLLDed topic appears sentence initially and Aboutness Topic (AT) follows it. In contrast, (2b), with the reversed order, is acceptable . This suggests that CLLDed topic can occur before or after AT.

Next, we discuss the focus function of CLLDed elements. Yamaizumi (2011:83) states that CLLDed elements can be used as follows.

(3) a.Dare-ga Itiroo-no haha desu-ka who-Nom Ichiro-Gen mother Polite-O 'Who is Ichiro's mother?' b. Yamada Hanako kanozyo-GA haha de-su HY she-Foc mother Cop-Polite 'Yamada Hakano, she is Ichiro's mother.' c. Shohei Otani, kare-GA Amerikan Liigu MVP-wa toru-daroo SO American League MVP-AT win-will he-Foc 'It should be Shohei Otani who will be awarded American League MVP.' Nakamura (2017) has demonstrated that the focal stress given on the particle signifies focus interpretation. Besides, the focus phrase can occur before AT, as shown in (3c). The structure is schematized in (4). FT denotes Familiar Topic.
(4) [AT/CLLD DP-wa [FocP* DP-GA/WA [CLLD/AT DP-wa [FocP* DP-GA/WA [CT DP-wa [FocP* DP-GA/WA [FTDP-wa [FocP* DP-GA/WA [FTDP-wa [TP [vP [VP]]]]]]]]]
(300 words)

Keywords: Japanese, Clitic left dislocation, topic, focus